



ihobe



brgm

*Implementation and enforcement of the environmental acquis  
focussed on soil/subsoil protection and ecological reconstruction*

Agentia Regională pentru  
Protecția Mediului  
Timișoara

TWINNING PROJECT PHARE 2006/IB/EN-03

**Composante :** 2  
**N° activité :** 2.7.1  
**Nom activité :** Soil/subsoil protection and ecological reconstruction : Introduction seminar  
**N° mission :** 1  
**Dates mission :** 24 juin au 27 juin 2008  
**Expert :** Daniel MATON  
Valerie GUERIN  
Pierre MENGER

### Rapport de mission

#### Résumé :

L'objet de ce séminaire d'introduction était de présenter le cadre législatif et réglementaire prévalant à la thématique des sites et sols pollués en France et au Pays basque. Les aspects relatifs à la méthodologie et aux inventaires qui feront l'objet de missions ultérieures spécifiques ont été introduits.

Le contenu de la prochaine mission prévue sur le thème des inventaires a été établi.

Visa chef de projet roumain:

Visa chef de projet français :

<b>N°act</b>	<b>Date</b>	<b>Objet</b>	<b>Experts français</b>	<b>Contacts Roumanie REPA</b>
2.7.1	24.06.08	Réunion préparatoire au séminaire	D. Maton P. Menger V. Guérin	Me I. PIRJE Me S. OPRISA Me G. CEPANARIU
2.7.1	25.06.04	Introduction seminar	D. Maton P. Menger V. Guérin	Cf. liste des participants
2.7.1	26.06.05	Réunion de débriefing	P. Menger D. Maton V. Guérin D. Fauconnier	Dna. G. CEPANARIU Dna. S. OPRISA Dna. G. TITAN Dna. S. ROMAN Dna. I. PIRJE

## **1/ Description de la mission**

### **1.1/ Les enjeux de la mission :**

- Prendre connaissance des bases réglementaires respectives en France, au Pays Basque et en Roumanie, afin d'amorcer la prise en compte des besoins locaux
- Présenter les bases des enjeux liés à la politique des sites et sols pollués
- Poser les bases de deux groupes de travail axés sur les méthodologies et les inventaires, prise de connaissance des notions de bases.

### **1.2/ Réalisation**

- Réunion préparatoire au séminaire
- Séminaire
- Réunion de débriefing

Cette mission a pu se dérouler dans de bonnes conditions du fait d'une très forte implication des personnes de la REPA.

Le nombre important de participants au séminaire, la diversité des services représentés (OSPA, Garde nationale, Agence de l'eau, le Ministère de l'environnement, la NEPA et des LEPA, REPA, au travers de leur différentes directions : sols/sous sol, eau, déchets, législation, biodiversité, surveillance de l'air, urbanisme) ainsi que leur intérêt pour les thèmes abordés, a fortement contribué à son succès.

## **2/ Bref descriptif du Séminaire**

Un bref rappel de ce qui a été présenté est résumé ci-dessous (pour plus de détail se référer aux diaporamas présentés).

### **2.1/ Enjeu de la politique des Sites et sols pollués en France**

Rappel des enjeux et principes qui sont à la base de la législation française

Rappel de quelques définitions (sol contaminé, pollution, risque (Source, Transfert, Cible), voies d'exposition).

### **2.2/ Cadre réglementaire et bases méthodologiques en France**

Rappel de la législation et des grands principes – Prévenir, Sécuriser, Connaître, Surveiller et Maitriser, Réhabiliter en fonction de l'usage (notion ARR, servitude), Pérenniser, Communiquer.

Politique basée sur une approche par usage, le niveau de réhabilitation est fonction de l'usage futur envisagé pour le site en accord avec les parties prenantes, et en tenant compte des meilleures techniques disponibles.

### **2.3/ Cadre réglementaire et bases méthodologiques au Pays Basque**

Description du contexte sites et sols pollués particulier au pays basque (force motrice des actions de remédiation, d'une part le redéveloppement industriel et d'autre part l'urbanisme).

Présentation des valeurs indicatives d'évaluation (VIE) définies dans la réglementation basque : existence de 2 classes de valeurs seuils, une valeur de fond et une valeur définissant une altération (et de leur méthode de calcul). Si la valeur de fond est dépassée, le sol n'est plus un sol naturel = sol altéré, si la valeur est en dessous, le sol

n'est pas un déchet. S'il y a un risque pour la santé ou les écosystèmes le sol est qualifié comme pollué.

Dans la législation Basque une distinction est faite entre pollution historique et pollution nouvelle : dans le cas d'une pollution historique l'objectif de dépollution est fixé selon l'usage envisagé pour le sol (5 classes d'usage sont définies dans la loi) ; dans le cas d'une pollution actuelle l'objectif de dépollution est de revenir à l'état naturel en utilisant les meilleures techniques disponibles et à défaut, d'atteindre les valeurs seuils fixées selon les usages.

#### **2.4/Les acteurs de la gestion des sites et sols pollués**

Les acteurs à prendre en compte dans la thématique site et sols pollués sont :

- Industriel ou dernier exploitant
- Bureau d'étude
- Analyse
- Remédiation
- Experts scientifiques
- Administration
- Population

#### **2.5/Présentations des modalités de mise en pratiques des inventaires en France et au pays basque**

#### **2.6/ Le point sur la situation en Roumanie en matière d'inventaire**

L'état d'avancement et les premiers résultats obtenus ont été présentés.

Un premier inventaire a été réalisé en 2006 sur la base des dossiers d'autorisation. L'inventaire de 2008 s'appuie sur la loi publiée en 2007 et prend la forme de 2 questionnaires, l'un à destination des industriels et l'autre à destination des administrations pour les sites appartenant à l'état.

Une identification des problèmes et un constat des difficultés rencontrées pour la mise en application de la législation sur les inventaires ont été faits (cf diaporama pour une vision plus complète) :

- Seulement 50% de réponses ont été obtenues de la part des industriels et 10% de la part des administrations.
- La validité des réponses obtenues est remise en cause, en effet dans beaucoup des fiches reçues le remplissage s'arrête à la question 3. Les réponses sont donc incomplètes et inutilisables pour la hiérarchisation des sites.
- Difficulté de concertation de la part de 2 autres administrations OSPA, DADR.

### **3/ Discussion et validation du travail à venir**

#### **3.1/ Contenu technique du point 2.7.1**

Un accord de principe pour la réalisation d'un premier test d'inventaire sur la ville de Resita (ville présentant une activité industrielle liée essentiellement à la sidérurgie et au secteur minier) a été obtenu.

Actions à mettre en œuvre lors des prochaines interventions :

- La collecte d'informations se fera dans un premier temps dans les LEPA et REPA, puis au niveau des archives départementales et municipales.
- Evaluation de la qualité potentielle des données pouvant être collectées pour la thématique sites et sols pollués.

- Choix des informations à renseigner dans la fiche d'inventaires sur la base des fiches élaborées en France (BASIAS) et au pays Basque (GEOIKER) à adapter au contexte et aux besoins roumains.
- Extraction de la liste des activités définies en Roumanie, des activités ayant un impact potentiel sur l'environnement (les codages réalisés en France et au pays Basque seront fournis comme base de réflexion).
- Concernant la problématique liée aux élevages porcins, une réponse adaptée pourrait être l'élaboration d'un inventaire plus spécifique sur les élevages producteurs de lisiers. Cette problématique est en effet spécifique autant sur les aspects techniques que sur les aspects administratifs (disponibilité d'information) par rapport au cas des sites industriels.

### **3.2/ Prochaine intervention « Inventaires »**

Cette mission se déroulera du 8 au 10 juillet 2008.

Les personnes responsables des départements des autorisations et des départements des sols et sous-sols des REPA et LEPA y seront conviés.

Une rencontre le 10 juillet à RESITA, avec le représentant de la LEPA locale pour l'action pilote envisagée sur les inventaires a été planifiée.

**ANEXA**

## LISTA DE PREZENTA

**Introducere si Evaluarea Situatiei privind Poluarea Solului/Subsolului si Reconstructia Ecologica in Regiunea Vest**

Seminar - 25 iunie 2008  
Hotel Delpack - Timisoara

<b>Nr. Crt.</b>	<b>Nume si prenume</b>	<b>Institutia reprezentata</b>	<b>Funcția</b>	<b>Directia (compartimentul)</b>	<b>Telefon</b>	<b>e-mail</b>
1.	Iosif PLACHI	APM Cars-Severin	Consilier	Autorizare si Controlul Conformarii	0740629790	iosif.plachi@apmcs.ro
2.	Elisabeta MARINICA	Sistemul de Gospodarie a Apelor Caras-Severin	Sef Birou	Gestiunea Resurselor de Apa	0744790132	lizamarinica@yahoo.com
3.	Dumitru COVACI	Consiliul Judetean Caras-Severin	Consilier Superior	Directia Monitorizare Servicii Comunitare	0255/511450	dumitrucovaci@cjcs.ro
4.	Victoria ILIE	GNM - Comisariatul Județean Caraș-Severin	Comisar		0722311853 0255/226730	victoria_boitan@yahoo.com; cjcaras@gnm.ro
5.	Nicolae VENTER	DADR Timis	Consilier	Directia Inspectii	0256/220944 0744767813	
6.	Florin VOICA	OSPA Hunedoara	Director		0720583561 0254/217062	
7.	Bogdan GHEORGHIU	OSPA Timisoara	Inginer	Agrochimie	0744396920	gheorghiu_sep@yahoo.com
8.	Nicolae COCA	GNM -	Comisar	Biodiversitate	0755037476	

		Comisariatul Județean Hunedoara				
9.	Adrian ROSCA	D.A. Banat - Timisoara		Monitoring		adi.rosca@dab.rowater.ro
10.	Ramona FLOARI	D.A. Jiu - Craiova	Inginer	GMPRA	0726022500	ramona.floari@daj.rowater.ro
11.	Adrian ANESCU	ANRM Bucuresti, CIT Timisoara	Inspector Principal	Inspectoratul Teritorial Timisoara	0745813648	cit_timisoara@yahoo.com
12.	Simona OPRISA	ARPM Timisoara	Consilier GDSPCP	IPM-Gestionarea Deseurilor	0256/200526	oprisa@ipmtm.ro
13.	Ghizela CEPANARIU	ARPM Timisoara	Sef serviciu IPM	IPM	0256/200526	cepanariu@ipmtm.ro
14.	Ileana PIRJE	ARPM Timisoara	Consilier PNPSS	PNPSS	0256/200526 0740232324	pirje@ipmtm.ro
15.	Georgeta ROTARU	APM Timis	Consilier	IPM	0256/491845	dascau@ipmtm.ro; office@ipmtm.ro
16.	Ana RITIVOIU	ARPM Timisoara	Consilier MSC	MSC	0746248696 0256/491795	ritivoiu@ipmtm.ro
17.	Cristian CIUNGAN	APM Hunedoara	Consilier PNPSS	PNPSS	0254/212252	Office1@apmhunedoara.ro
18.	Ciprian BOGDAN	APM Arad	Consilier PNPSS	PNPSS	0257/281461	biodiversitate@apmar.ro
19.	Magdalena ROSSI	MMDD, Directia Sol/Subsol	Sef Serviciu	Directia Sol/Subsol	021/3177556	magda.rossi@mmediu.ro
20.	Teodor ȘILEAM	ANPM/BPSS	Sef Birou	DCNBPSS/BPSS	0724431079	teodor.sileam@anpm.ro
21.	Teodora TUDUR	CJ Arad	Consilier	Directia Programe, Proiecte, Integrare Europeana	0257/281010	teodoratudur@gmail.com
22.	Faur ZENI	CJ Arad	Consilier	Urbanism si	0788715396	faur_zeni@yahoo.com

				Amenajarea Teritoriului		
<b>23.</b>	Ana-Maria TEODORU	ARPM Timisoara	RTA Assistant	Twinning	0256/200557 0726897763	teodoru@ipmtm.ro
<b>24.</b>	Adriana MURARIU	ARPM Timisoara	RTA Initerpreter	Twinning	0256/200557	adrianamurariu@ipmtm.ro
<b>25.</b>	Danièle FAUCONNIER	ARPM Timisoara	Resident Twinning Advisor		0256/200557	d.fauconnier@brgm.fr
<b>26.</b>	Valérie GUERIN	BRGM	Ingenieur	EPI	0033/23864385 5	v.guerin@brgm.fr
<b>27.</b>	Daniel MATON	BRGM	Ingenieur	EPI	0033/23864469 5	d.maton@brgm.fr
<b>28.</b>	Pierre MENGER	IHOBE	Expert Pays Basque	Sols Polues	0034944230743	pierre.menger@ihobe.net
<b>29.</b>	Georgeta ȚÎȚAN	ARPM Timisoara	RTA Counterpart	P.P.P.	0256/200526	titan@ipmtm.ro